

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18002301879 **B/L No.** MOLU18002275548

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')
 DFIVE LINERS
 C/O A5 MUKUBA FLATS, KWACHA ROAD, KANSESNHI
 NDOLA, ZAMBIA
 +260 966 901 705
 DANIEL.KAMPILIMBA@YAHOO.CO.UK

BILL OF LADING
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
 Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Notify Party
 DANIEL KAMPILIMBA
 A5 MUKUBA FLATS, KWACHA ROAD, KANSESNHI
 NDOLA, ZAMBIA
 +260 966 901 705
 DANIEL.KAMPILIMBA@YAHOO.CO.UK

Also Notify (For the Merchant's reference only)
 THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

※※ Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0083A Port of loading
 ETERNAL ACE NAGOYA, JAPAN

Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only) ZAMBIA

Particulars furnished by shipper

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS TOYOTA LANDCRUISER PRADO 2003 KDJ120-0032642 1KD-1073816 478X187X187 HS CODE 8703.33 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	2,030.000	16.715



* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue JUN. 26. 2021 KOBE Totals & Pay at:

ON BOARD Date JUN. 26. 2021 Signature NORDIC AGENCIES

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

FIRST ORIGINAL

As Agents By *Daiya Yano* NORDIC AGENCIES
 OA 838
 * Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

As Agents

For the Carrier

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18002301879 **B/L No.** MOLU18002275548

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')
 DFIVE LINERS
 C/O A5 MUKUBA FLATS, KWACHA ROAD, KANSESNI
 NDOLA, ZAMBIA
 +260 966 901 705
 DANIEL.KAMPILIMBA@YAHOO.CO.UK

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
 Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Notify Party
 DANIEL KAMPILIMBA
 A5 MUKUBA FLATS, KWACHA ROAD, KANSESNI
 NDOLA, ZAMBIA
 +260 966 901 705
 DANIEL.KAMPILIMBA@YAHOO.CO.UK

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From
Ocean vessel/Voy. No. 0083A **Port of loading**
 ETERNAL ACE NAGOYA, JAPAN

Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA **For transhipment to** **Final destination (for the Merchant's reference only)** ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages: description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS TOYOTA LANDCRUISER PRADO 2003 KDJ120-0032642 1KD-1073816 478X187X187 HS CODE 8703.33 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	2,030.000	16.715

* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE **Place and date of B/L issue** KOBE JUN. 26, 2021 **Totals & Pay at:**

ON BOARD **Date** JUN. 26, 2021 **Signature** NORDIC AGENCIES

THIRD ORIGINAL

As Agents **Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier
 By *Daiya Jano* As Agents
 OA 838 *Daiya Jano*
 ** Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper



Certificate no. AJPCZMC21060001

Date of issue 02 June 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokai
Inspection Date: 02 June 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: KN-KDJ120W
Chassis/VIN Number: KDJ120-0032642
Engine Number/Model: 1073816/1KD
Engine capacity (cc Rating): 2980 CC
Year of Manufacture: 2003
Year of First registration: Nov 2003
Inspected Mileage (Odometer reading) 136,834 km
Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 31 August 2021. Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS DFIVE LINERS
C/O A5 MUKUBA FLATS, KWACHA ROAD,
KANSESNHI
NDOLA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/06/26
INVOICE NO. 30130648001

SHIPPED PER: Eternal Ace(NG)
FROM: Nagoya TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/06/26
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>						<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)						CIF Dar Es Salaam in USD
1	TOYOTA LANDCRUISER PRADO	2003	KDJ120-0032642	1KD-1073816	SILVER	USD 12,700

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 12,700

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.

番号 00558
整理番号 3561023001861953

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初年度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Motor's serial number
石川 300761955 令和 2 年 11 月 16 日 平成 15 年 11 月 16 日 2003 年 11 月 16 日 KN-KDJ120W 1KD
車名 / Trademark of the maker of the vehicle 型式 / Model 原動機の型式 / Engine Model

トヨタ 所有者の氏名又は名称 石川 トヨタ自動車 株式会社 [194] KN-KDJ120W 1KD

所有者の住所 石川 県金沢市御影町 3-1 中川 三三夫 [04205]

使用者の氏名又は名称 石川 県加賀市大聖寺三ツ町ウ 1-9 [17505 0552 002]

使用者の住所 石川 県加賀市大聖寺三ツ町ウ 1-9

使用の本拠の位置 石川 県加賀市大聖寺三ツ町ウ 1-9

自 動 車 の 種 別 用途 自家用・事業用の別 車 体 の 形 状 乗 車 定 員 最 大 積 載 量 車 両 重 量 車 両 総 重 量
Classification of Vehicle Use Purpose Type of Body Fixed Number Maxim. Carry Weight Total Weight

普通 乗用 自家用 燃 料 の 種 別 スターションワゴン [003] 長 さ 幅 高 さ 前 軸 重 前 後 軸 重 後 前 軸 重 後 後 軸 重
Exclusion Category Classification of fuel Specification No. Length Width Height FF Weight FR Weight RF Weight RR Weight

輸出予定日 (証明書を効期期間満了日) 令和 3 年 11 月 16 日 11635 0029 478 187 187 1120 2030 2470
Export scheduled day

備考 [京都] 輸出予定届出 輸出予定届出証明書の有効期間が満了した自動車は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸出に係る届出を完了した所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸
輸とされることなく、当該輸出が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。
以下余白

*一時抹消中所有者/Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島 前町64 [14256]
[申請年月/Date of Application]
令和3 (2021) 年 5 月 17 日
[走行距離計表示値/Mileage]

令和 3 年 5 月 17 日
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan
京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00558

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number									
ISHIKAWA 300 TE 6195		November, 16, 2020		November, 2003		KD1120-0032642									
Name				Model											
TOYOTA				[194] KN-KDJ120W											
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA													
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64													
Last user's name		*****													
Above address		*****													
Above location		*****													
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight				
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		8 people	-	-	2030 kg	2470 kg			
Displacement or outputpower 2.98 L kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width	Height	F.F. wight	F.R.	R.F.	R.R. weight
EXPIRY DATE		DIESEL		11635		0029		478 cm		187 cm	187 cm	1120 kg	-	-	910 kg
REMARK:		[ISHIKAWA] November, 16, 2021													

May, 17, 2021

ISHIKAWA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition